DISLOCATION

(export du DFSM au 07/12/2025 à 06:08)

var DISLOCACION var DISLOGACION

[1] **DISLOCATION** Médecine - Médecine

nom fém.

Etymologie FEW III, 34b delocatio

Définition

Action de faire sortir un membre de son articulation.

Notes

Glose

Le FEW signale (en III, 34b) que le latin *delocatio* a été refait en latin médiéval en *dislocatio*, forme d'où est issu le terme français. [I. Vedrenne-Fajolles]

Citations

- Dislocations est issue d'aucune jointe de son leu, por coi il ne se puet muevre, et est li membres mal figurez, et sent li malaides grant dolor et grant lesion. Quant dislocation vient a aucun, si le covient maintenant ramener sens targier.
 - Anon. [Albucasis], Cyrurgie, ca 1250, fol. 75vb-76ra.
- L'autre est mouvement superflu ; l'autre percussion ; l'autre froisseure ; l'autre dislocation ; l'autre forte contriction...
 - Anon. [Henri de Mondeville], Chirurgie, 1314, chap. 1492, vol. 2, p. 49.
- La [chose] separee, l'en la joind en consollidant les playes et en ramenant les dislogacions. Nicolas Panis [Guy de Chauliac], *Chirurgie*, *ca 1450*, *chap. sing*.
- [...] entre les joinctures d'iceulx membres, la plus difficille dislogacion a ramener est celle du coulde et la plus legiere est celle de l'espaulle et la moyennne est celle de la main. Nicolas Panis [Guy de Chauliac], *Chirurgie*, ca 1450, tr. I, doct. 2, chap. 4.
- Dislocacion [...] est yssue d'os de son propre lieu naturel ou quel il est conjoingt environ. Nicolas Panis [Guy de Chauliac], *Chirurgie*, *ca 1450*, *tr. V*, *doct. 2*, *chap. 1*.
- Ceste dislocacion [de l'épaule] [...] est ramenee par cinq manieres [...] la seconde maniere est es fortes que soit mis ung gurmiceau de fil fermé dessoubz l'aisselle et soit fort tyré en hault avecques ung toaillon et soit espreincte avecques le pié fort en tirant le bras en bas et elle sera reduite.

 Nicolas Panis [Guy de Chauliac], *Chirurgie*, ca 1450, tr. V, doct. 2, chap. 4.
- [...] dislocation n'est aultre chose que l'issue d'ung membre de son lieu on quel naturellement il se move a sa volenté.
 - Nicole Prevost [Guillaume de Salicet], Cirurgie, 4e quart du XVe s., III, 17.